

وقت و فرصت زیادی دارید. اما برای من پیرمرد مسئله فرق می‌کند. کسی هم نیست که آدم سراغش برود، و مگر چقدر می‌شود سراغ دوست و آشنا رفت. هر کس گرفتاری‌های خودش را دارد. عجیب نیست که عمومی شما به دیدن کسی نمی‌رفته است. من خودم در پارکها قدم می‌زنم، بی‌هدف سوار اتوبوس می‌شوم و تا آخر خط می‌روم. آنجا پیاده می‌شوم و سوار اتوبوس دیگری می‌شوم. سرگرمی ارزان و مناسبی است. هر بار که از خانه بیرون می‌روم نمی‌دانم آن روز گذارم به کجاها می‌افتد. این طور بهتر است... برای آدم یکنواخت نمی‌شود.» دود را از سوراخهای بینی‌اش بیرون می‌داد. استکان چای را که تا ته نوشید با دقت آن را روی میز گذاشت. گفت: «... از اتفاق درست حدس زده‌اید. آدمهایی به من و سال من و عمریتان به مرکز و جنوب شهر می‌روند. به جاهایی می‌روند که خوب می‌شناشند. خیابانهای شمال شهر با سربالایی‌هایی که دارند نفس آدم را می‌گیرند. از این گذشته، آن پایین‌ها بیشتر آدم سرگرم می‌شود، شهر شلوغ است. در شلوغی و رفت و آمد، ما پیرمردها کمتر احساس تنها بی می‌کنیم. ساختمانها، مغازه‌ها و گاهی حتی یک دیوار دودزده خاطره‌انگیز است. البته باید بگوییم که هیچ جای زیبایی نیست، و شهر در قسمتهاي واقعاً زشت و کریه می‌شود. اما رویه‌رفته آن پایین‌ها من کمتر احساس غریبگی می‌کنم.» پیرمرد آهکشان گفت: «عجیب است که گاهی در این گشت و گذارها به این فکر می‌افتم که نکند ناخودآگاه دارم دنبال چیزی می‌گردم و از خودم می‌پرسم که واقعاً دارم دنبال چه می‌گردم؟ اما هیچ چیز به فکرم نمی‌رسد و همین مرا می‌ترساند...» دلم می‌خواست ساعتها در برابر این پیرمرد بشیشم و او با صدای گرفته از دود سیگار برای من حذف بزند. یکبار که هنگام صحبت به خنده افتاد، دندانهای زردرنگ و فاصله‌دارش با آرواره پایین از تونی دهان بیرون زد. در حالت عادی لبهای به هم دوخته‌اش و آن سبیل پهن و اصلاح شده، این نقص مادرزادی را در صورت او می‌پوشاند.

پالتوم را می‌پوشیدم. مثل عمومیم کلاهی را برای محافظت پیشانی و مفرز سر از هوای سرد بر سر می‌گذاشتم. پیش از نرگ خانه جلو آینه سررا درنگ می‌کردم و نگاهی به سر و وضعم می‌انداختم. انگار با تکرار کارهای عمومیم سرخی از ماجراهی گمشدن او را به دست می‌آوردم. روزهای آخر تنها در خیابانهای قدیمی شهر می‌گشتم. بویی را در هوا می‌شنیدم که بینی‌ام را آزار می‌داد، اما مرا به دنبال خود می‌کشاند. بویی آشنا بود که نمی‌دانستم نخستین بار کجا و چه زمانی آن را شنیده‌ام. مثل آن پیرمرد بی‌هدف سوار اتوبوسها می‌شدم و تا انتهای خط می‌رفتم. سر چهارراههای شلوغ آن بو به مشام می‌خورد و خواهی نخواهی مرا به راهی

می‌کشاند که مقصد آن را نمی‌دانستم. گاهی شنیدن آن با این توهمندی همراه بود که عمومیم را میان عابران پیاده‌رو یا در حال عبور از عرض خیابان دیده‌ام. دلم شور می‌افتد و سرم را بر من گرداندم و دور و برم را نگاه می‌کردم. اما نشانی از عمومیم نبود. عجیب اینکه پس از دیدار با آن پیرمرد دوست عمومیم گاه و بیگاه چنین احساسی به من دست می‌داد. فکر می‌کردم شاید بُوی ادوکلن پیرمرد با بُوی لباسهای کهنه اوست که از راه مغاط بینی تا ژرفای ناخودآگاه من اثر کرده است و حالا آن را به یاد می‌آورم. هیچ منشاء مشخص و بیرونی برای آن نمی‌توانستم پیدا کنم. در این گردهشها گاهی که زانوها بیم دیگر توان راه رفتن نداشت، در میدانی روی نیمکتی می‌نشتم. گرداگردم روی چمن‌های تنگ بیکاره‌ها و آواره‌های افغان با پیراهنها و دستارهای خاک آلود بر بقچه‌هایشان لم داده بودند و بلندبلند با هم حرف می‌زدند. از نشستن آنجا و نگاه کردن به آبهای سبز و راکد حوض میدان حوصله‌ام سر می‌رفت. سیگاری می‌کشیدم و دوباره به راه می‌افتدام. آن بُو با من بود. از لابلای دستفروش‌های توی پیاده‌رو و رفت و آمد مردم راه خودم را باز می‌گردم. جلو ساختمانهای کهنه می‌ایستادم و آجر کاری دیواری یا مقرنس سردری مرا به یاد حرفهای پیرمرد می‌انداخت. عابری به من تنہ می‌زد، مرا به خود می‌آورد و من به راهم ادامه می‌دادم. حتی در هواهای آلوده‌ای که ریه‌ها بیم را می‌خراشید و نفس را سنگین می‌گرد، آن بُو را به وضوح می‌شنیدم. در یکی از خیابانهای پایین شهر ساختمان متروک هتلی است که ایوانی با ستونهای بلند دارد. به یاد می‌آوردم که آن ایوان دلباز و تالار هتل سی چهل سال پیش پاتوق همنسلان عمومیم بوده است. پوسته‌های زنگاری رنگ اکلیل هنوز در شاخ و برگ هرجته سرستونها به چشم می‌خورد و از پیاده‌رو می‌توانستم آسمانه دری را بینم که به ایوان باز می‌شد و نقشی از هلال ماه و ستارگان داشت. ایوان با هر فرسوده‌اش حالا زیر تلی از خردمندی‌های کارگاههای تولیدی و یکی دو تختخواب فلزی زنگ زده شکم داده است. آنجا ایستاده بودم، و باد سردی که در هوا می‌زید، چشمانم را می‌سوزاند. هوا رو به ناریکی می‌رفت. دلم شور افتاد، پرا که در یک لحظه احساس کردم عمومیم از کنارم گذشته است، شک نداشتم که عمومیم بود. پالتو سرمهای رنگ و کلاهش را دیدم که در لابلای جمعیت پیاده‌رو فرو می‌رفت و از من دور می‌شد. شروع به دویدن کردم. گدای افلیجی با قوطی سکه‌هایش روی زمین می‌خرید تا خود را به پل پیاده‌رو برساند. نزدیک بود در پاهای من پیچید و مرا نقش زمین کند. اما شنگ انداز از روی کاسه‌های لخت و کبود زانوها بیش پریدم و با چند قدم که میان زمین و هوا برداشتم بالاخره توانستم تعادل خود را

بدست بیاورم. می خواستم با فریاد عمومیم را صدا بزنم. اما می دانستم که در شلوغی پیاده رو صدایم به او نخواهد رسید. سر تقاطع خیابانی فرعی به او رسیدم، و با دست سرشانه اش زدم. تا چند لحظه همچنان فکر می کردم عمومیم است، و در همان حال از رنگ چهره اش یکه خورده بودم. زرد بود. به آدمی می مانست که ناگهان پیر و شکته شده باشد. مرد عابر سرش را بر گردانده بود و مات مات مرا نگاه می کرد. نرمه سبیلی داشت و گلامی خاکستری رنگ درست شبیه به عمومیم. نفس نفس می زدم و زبانم در دهان نمی گردید. از او عذر خواستم و مرد بی آنکه کلمه ای بر زبان بیاورد با زنبیلی که در دست داشت، به راهش ادامه داد. زانوهایم می لرزید. آن بورا دیگر نمی شنیدم. در دهانم حس می کردم. انگار مشتی خاک را بک نفس به درون سینه فرو برد و گلویم می سوخت. شب وقتی به خانه رسیدم زن عمومیم را دیدم که تنها در سرسرانه کنار بخاری ایستاده است. چراغ مهمانخانه خاموش بود، و حتی دوست زمان مدرسه اش زودتر از شباهی پیش رفته بود. دستش را روی شانه ام گذاشت. گریه نمی کرد. اما چشمهاش نشان می داد که گریه کرده است. با صدایی که به زحمت از توی گلویش بیرون می آمد گفت فردا صبح زود باید برای شناسایی و تعویل جسد عمومیم به یکی از بیمارستانهای پایین شهر بروم. جسد در سردهخانه بیمارستان بود. دوست زمان مدرسه اش هم، صبح اول وقت، با ما می آمد.

در تاریک و روشن هوا زن عمومیم لباس سیاه پوشید. سرتاپا سیاه و توری سیاه رنگ را روی صورت خود انداخت. آرامش او عجیب بود. شباهی که شهر را بمباران می کردند، این زن تا سرحد جنون پیش می رفت. خود من حالت موشی را داشتم که توی جعبه آزمایشگاه گرفتار شده باشد. در تاریکی سرسرانه از این سو به آن سو می رفتم. اما زن عمومیم آنروز در راه و در سردهخانه آرام بود. نگاهش حالت کسی را داشت که پس از مجادله ای طولانی سرانجام اطرافیانش را مجباب کرده باشد. سرش به پشتی صندلی عقب تاکسی نکیه داشت و ما در سکوت به طرف بیمارستان رفتیم. دلشورهای داشتم که نخوردن صبحانه و کشیدن سیگار آن و اتشید می کرد. هر آن می توانستم سرم را از پنجه ماشین بیرون ببرم و اندرونها را یک جا بالا بیاورم. طلوع آفتاب به پشت ساختمان بیمارستان و جلو سردهخانه رسیدیم. وقتی دست زن عمومیم را گرفتم که از تاکسی پیاده شود آن بو به مشام خورد. انگار از چیزهای لباس سیاه او در هوای صبح پراکنده می شد. پشت در سردهخانه انتظار کشنده ای بود. در پاهای و پهلوهایم احساس مورمور می کردم و می دانستم که از سردی هوا نیست. کسان دیگری هم از بستگان ما آمدند. وقتی

سر و کلهٔ مأمور بیمارستان با یکی از مستخدمنا پیدا شد، آن احساس سورمور جای خود را به گرمابی بر پوست گونه‌ها و پیشانی ام داد. مستخدم بیمارستان از میان دسته‌ای کلید یکی را بیرون کشید و با خونسردی آدمی که کار روزانه‌اش را انجام می‌دهد، آن را در سوراخ ففل در بزرگ و فلزی سرداخانه چرخاند. بار دیگر موج غلیظی از آن بو توى بینی ام زد. بوی اندامهای منجمد مرده و داروی ضد عفونی بود.

مأمور بیمارستان به خاطر دیر رساندن خبر به ما عذرخواهی کرد. مردی بود با صورتی سرخ و تازه اصلاح کرده و نارهای مویش را با دقت به یکطرف سر شان کرده بود. من وزن عمومیم و دوست زمان مدرسه‌اش را به داخل سرداخانه راهنمایی کرد. شناسنامه عکس‌دار عمومیم را به او نشان دادم. سرسری به آن نگاهی انداخت و گفت در جیوهای عمومیم تنها یک کارت ویزیت دندانپزشک پیدا کرده بودند. دو شماره تلفن با مداد روی کارت یادداشت شده بود اما تلفنها هیچکدام جواب نمی‌دادند. پوشه اسنادش را زیر بغل گرفت و گفت: «تعجب می‌کنم که آدمی به سال عمومی مرحوم شما هیچ مدرک دیگری همراه نداشت. حتی یک تقویم بغلی با اسم و شماره تلفن دوستان و آشنایان در این جور مواقع کمک زیادی می‌کند. ما می‌توانستم فردای همانروز که عمومیتان را به اینجا آوردند، شما را در جریان بگذاریم.» آهته و شمرده شمرده حرف می‌زد. پاکتی را به دست من داد که در آن کیف پول عمومیم، چند ورق بلیت اتوبوس، چند تا کلید، پول خرد و شانه و عینک او بود. لباس و کفش‌هایش را باید جداگانه تعویل می‌گرفتم. کاغذ رسیدی را امضا کردم. در برابر ردیفی از جعبه‌های کشویی ایستاده بودیم و مستخدم یکی از جعبه‌ها را با صدای گوشخراسی بیرون کشید. توده‌ای بی‌شکل زیر ملاوه‌ای سفیدرنگ پیدا شد. از من خواست که نزدیکتر بروم و با حرکتی ناگهانی روی جسد را پس زد. جسد مردی بود با صورتی متلاشی که از زیر پلک‌هایش خطی از سفیدی چشمها دیده می‌شد و در گودی شقیقه‌ها و کنار دهن رگمهایی از خون دلمه شده به چشم می‌خورد. صورت و عضلات گردن جابه‌جا نشان خراشیدگی داشت. سرم را بر گرداندم. زن عمومیم را دیدم که به نشانه نفی سرش را از این سو به آن سو تکان می‌داد. مأمور بیمارستان عذر خواست. از روی ورقه‌ای که لای پوشید داشت مشخصات جسد عمومیم را بلند بلند برای مستخدم خواند. اما بار دوم هم مستخدم اشتباه کرد. این بار جسد مرد سالمندی بود با موهای سفید کوتاه و خارمانند که از پوست زرد و شوره‌بسته جمجمه‌اش بیرون زده بود. شکم بادکردنهای داشت. مأمور بیمارستان که دستپاچه شده بود، جلو رفت. روی

جسد را انداخت و با کمک مستخدم جعبه آهنی را با حجم لغزندۀ شکم مرده دوباره در قفسه سردهخانه جا داد. مستخدم همچنانکه کلمات نامفهومی را زیر لب می‌گفت به طرف جعبه سوم رفت.

دیگر شک نداشت که سراغ جسد عمومیم رفته است. نشت آرام آرام آن بورا از شکاف و سوراخهای جعبه با چشم خود می‌دیدم. اگر روی جسد را هم پس نمی‌زد. می‌دانستم که زیر آن پارچه سفیدرنگ عمومیم دراز کشده است، جعبه روی ریل‌های خشک و بخوبتی اش به بیرون کشیده شد و مستخدم پارچه را کنار زد. صورت عمومیم بود، چشمها بش نیمه باز بودند. سرمه بی اختیار به طرف زن عمومیم برگشت. زانوهاش انگار زیر بار جله کوچک او خم شدند و تور صورتش لرزید، دوست زمان مدرسه‌اش زیر بغل او را گرفت. کف دستهایم در آن هوای سرد عرق گرده بود. دستم را به لبه سرد جعبه تکیه دادم و خم شدم تا از نزدیک صورت عمومیم را ببینم. نمی‌توانستم باور کنم که آن چشمها مرده‌اند. هنوز نگاه داشتند. مأمور بیمارستان سرش را نزدیک گوش من آورد و بود و پنج پنج می‌گرد. حرفهایش را جسته و گریخته بیاد می‌آوردم. چند بار شنیدم که گفت: «این تنها کاری بود که از دست ما بر می‌آمد.» همان روز اول یا دوم جسد را باید در اختیار پزشکی قانونی می‌گذاشتند، اما ترجیح داده بودند که هر طور شده نشانی ما را پیدا کنند و جسد را به صاحبانش تحویل دهند. نشانی را با کمک منشی دندانپزشک پیدا گرده بودند. مأمور بیمارستان گفت: «دست کم پنج یا شش نفر از مشتری‌های آن مطب درست مشخصات ظاهری عمری شما را داشتند و دخترک منشی مطب با اصرار زیاد حاضر شد به یک یک آنها تلفن بزنند.» با تکان دادن سر تصدیق کردم که کار مشکلی بوده است. اما پنج پنج او در گوشم ادامه داشت. عمومیم را در حال مرگ روی یکی از نیمکت‌های میدان نزدیک بیمارستان پیدا می‌کنند. عابری متوجه می‌شود و او را با یکی دو نفر از کاسبهای محل به بخش سرپایی بیمارستان می‌آورند. اما همان جا روی نیمکت کار از کار گذشته بود. برگه‌های پرونده را نشانم داد. در گواهی پزشک علت مرگ انسداد شریان مغزی تشخیص داده شده بود. برگ مرگ تحویل جسد را امضا کردم. مأمور بیمارستان بالاخره به من تسلیت گفت و این را هم گفت که مرگ بر اثر سکته این روزها بسیار شایع است. آدم را غافلگیر می‌کند. اما مرگی راحت و آنی است.

در سردهخانه حتی یک چراغ هم روشن نبود. روشنایی تنها از شیشه‌های کدر نورگیر سقف به پایین می‌ناید. نگاهم باردیگر به آن دو زن سوگوار افتاد که در چند قدمی جسد ایستاده بودند. نمی‌دانستم که چه باید بکنم. صورت زن عمومیم از

پشت خانه‌های تور پیکدست سفید می‌نمود. سرش را بر شانه دوستش گذاشته بود و شاید بی صدا می‌گردید. وقت زیادی نداشتیم. اما آن چشمها با مردمکهای شفافشان مرا نگاه می‌کردند و نمی‌توانستم از کنار جعبه نکان بخورم. هر لحظه که می‌گذشت بیشتر در قعر بی‌زمان و مکان نگاه گنج آنها فرمی فرم. مردمکها هنوز انگار نگران چیزی بودند. اجزاء دیگر صورت را می‌شناختم، اما تعجب آرام مرگ تناسب آنها را در هم ریخته بود. چروکهای پای چشمها و پستانی به شیارهای عمیق در ورقه‌ای از مو می‌مانست. استخوان سنگین نک که هر شب سر شام لقمه غذا را به گندی می‌جوید حالا هرز و برآمده زیر پوستی بی‌خون به پکس کشیده شده بود. دلم می‌خواست ساعتها آنجا بایستم و دست به هیچ کاری نزدم. بوی جسد را دیگر نمی‌شنیدم. شامهایم به آن عادت کرده بود. برای آخرین بار که صورتم را نزدیک صورت عمومیم بردم، چشمها دیگر به هیچ کجا نگاه نمی‌کردند. مستخدم با اشاره من دست به کار شد. به کمک نیازی نداشت. به تنها بی‌هم می‌توانست جسد را از توی جعبه بیرون بیاورد، اما جلو رفتم و زیر مفصل زانوهای جسد را گرفتم تا آن را هموار پایین گذاشت. در آن فضای نیمه‌روشن تارهای سپید موهای عمومی هالهای بنفش رنگ پیدا کرده بود. پارچه سفید از روی سینه او کنار رفت. زیر پوست لکه‌های خون مرده دیده می‌شد. چه شانه‌های کوچکی داشت! مستخدم با لبه غریب و کلماتی جویده نشانی میدان محل مرگ عمومیم را به من داد. با بیمارستان فاصله زیادی نداشت. کیسه پلاستیکی لباس‌ها و کفش‌ها را با اسکناسهای توی کیف به او دادم. پاکت رخده‌ریزهای شخصی را برای خودم برداشتم. غروب آنروز پس از مراسمی خسته‌کننده عمومیم را به خاک سپردم.

همه چیز پست سر هم و با نظمی محظوم اتفاق افتاد. وقتی از گیجی و خستگی آن روزها بیرون آمدم، مرگ عمومیم خاطره‌ای دور در ذهن من بود. به نظرم می‌آمد که سالها پیش اتفاق افتاده است. مراسم ختم و هفت را در خانه برگزار کردیم. در این مراسم هم کسانی آمدند که آنها را نمی‌شناختم. اما از شbahat چهره بعضی‌ها با خودم و عمومیم سرگرم می‌شدم. عموزاده‌ها و عمه‌زاده‌هایی بودند که پس از سالها آنها را می‌دیدم. دسته دسته از در وارد می‌شدند، من مجبور بودم جلو پای آنها از جا بروخیزم و دوباره سر جایم بشینم. می‌نشستم و به آواز فاری‌ها گوش می‌دادم که به نوبت می‌خوانندند. هر از گاهی صدای گریه‌ای که در اتفاق زنانه بلند می‌شد مرا از حال خود بیرون می‌آورد. در میان جماعت روز ختم آن پیرمرد دوست عمومیم را هم دیدم. نفهمیدم که کسی از در وارد شده است. در گوشهای تنها نشسته بود و لبهاش را به هم دوخته بود. از زن عمومیم تا به حال

چیزی در مورد او نپرسیده‌ام و اینکه چرا از این مرد هیچوقت خوش نیامده است. لحظه‌ای نگاهم به کفشهایش افتاد، کوچک و خاک آلود بود، واعظی هم آن روز دعوت داشت که پشت میز رفت و میان قاری‌ها نشست. مرد چهل ساله درشت هیکلی بود و عینکی با قاب طلایی رنگ به چشم داشت. با صدایی رعدآسا برای ما وعظ کرد. عمومیم را از نزدیک می‌شناخت. پک بار شنیدم که داشت از ایمان خلاق سخن می‌گفت، از ایمانی فارغ از جرمها که از بونه شک و محنت سربلند بیرون آمده باشد. شنیدن این حرفها از زبان او برایم تازگی داشت. شعرهایی را هم با صدای بم و رسایش در وصف مرگ به آواز خواند. یکجا ناگهان از خواندن باز ایستاد، سه بار با گف دست محکم روی رانش گرفت، و بلند گفت: «وها وها! که چه روزگار عجیبی است. پیر و جوان چه خوش شاهد مرگ را در آغوش می‌گیرند! چه خوش این جان عاریت را به دوست تسلیم می‌کنند!» و به خواندن ادامه داد. قاری‌ها مات و میهورت او را نگاه می‌کردند.

زن عمومیم گفت که قصد فروش خانه راندارد. از من خواست مثل همان روزهایی که عمومیم زنده بود در آن خانه بمانم. گفت که هیچ چیز تغییر نکرده است. اتفاق مطالعه عمومیم با کتابهای حقوقی و ادبی در فضه‌هایش و آن قاب عکس همچنان به حال خود باقی است. زن عمومیم مثل همیشه آنجا را گردگیری می‌کند. اصرار دارد که همه چیز سر جای خود باشد. شباهی که بیغواب می‌شوم به آنجا سر می‌زنم. چراغ حباب‌دار روی میز را روشن می‌کنم. کتابی را از قفسه برمی‌دارم، روی صدلى چمباتمه می‌زنم و گاهی کتاب در دست همانجا به خواب می‌روم. عینک عمومیم کنار خردمندانه‌ای دیگر او روی میز است. حالا به شیئی می‌ماند که سالها بی‌معرف در گوشه‌ای افتاده باشد. دسته‌هایش شوره‌زده و روی هم جفت نمی‌شوند. آن را برمی‌دارم و با دسته‌های باز در برابر نور چراغ نگهیم‌دارم. شبشه‌ها نگاه گمشده‌ای را چونان دو خطر مفروض در هوا شکل می‌دهند. بعداز ظهرها از خانه بیرون می‌روم. ساعتها در خیابانهای شهر پرسه می‌زنم. شب که خسته و کوفته به خانه برمی‌گردم، زن عمومیم متظر من است. فنجانی چای برایم می‌ریزد. شام را با هم می‌خوریم. پس از شام مدتی آنجا می‌نشیم. زن عمومیم شال خاکستری رنگی را برای خودش می‌بافد هنوز تمام نکرده است. عینک زنجیردارش را به چشم می‌زنده و به نقشه بافتی خیره می‌شود. عینک دست کم ده سالی او را پیرتر از سن و سال واقعی‌اش نشان می‌دهد. آن را از چشم برمی‌دارد. با دستمالی نوک سرخ شده بینی‌اش را پاک می‌کند و با من حرف می‌زند. بینی‌اش آبریزش دارد.

گردهش‌های عصر دیگر برای من عادت شده است. نمی‌توانم در خانه بمانم و بیرون رفتنم وقت و ساعت معینی ندارد. این روزها که خورشید زود غروب می‌کند گاهی یکراست از محل کارم و پس از خوردن ناهار مختصری در یکی از دکه‌های شهر راهی خیابانها و میدانها می‌شوم. در این گردهشها انگار که لباس‌های عاری مرده‌ای را به تن کرده‌ام و در چهارراه‌های شلوغ از روی خط کشی خیابان با خونسردی قدم برمی‌دارم. کفش‌های من هم این روزها خاک آلود است. حوصله رفتن به پارکها را ندارم. سوز سردی که در آن فضاهای باز می‌وزد پریشانی ذهن می‌آورد. با اینکه لباس‌های گرمی پوشیده‌ام، اما در برابر آن سوز احساس پرهنگی به من دست می‌دهد. دوست دارم در پناه دیوارها، ساختمانهای بلند و در خیابانها پررفت و آمد خودم را پنهان کنم. دستهای بلیت اتوبوس خریده‌ام که همیشه در جیب بغلم تاخورده‌ای کیف می‌گذارم. بی‌هیچ مقصد خاصی سوار اتوبوس می‌شوم. از روی پل هوانی می‌گذرم، با هناءه بریده بریده ماشین در گوشایم که از روی گرده‌پل و شیارهای سیمان و فلز خود را بالا می‌کشد و فرود می‌آید. هنوز هم گاهی خیال می‌کنم که به دنبال عمومیم می‌گردم و از بالا کنبعکاوانه به خانه‌ها و حیاطهای شهر چشم می‌دوزم. قرص گر گرفته خورشید یک لحظه چشم را می‌زند. گبوترانی در آسمان غروب به پرواز درآمده‌اند. در ایستگاه‌هایی پیاده می‌شوم که نام آنها را نمی‌دانم، بعضی وقتها همچنانکه روی صندلی اتوبوس نشسته‌ام، با نرمه آفتایی که از پنجه به پشت پلکهایم می‌تابد، خوابیم می‌گیرد. وقتی چشم باز می‌کنم تا پیاده شوم انگار در شهری غریب و ناشناخته قدم گذاشته‌ام. یک بار در همین چرت زدنها بود که پیرمرد دوست عمومیم را به خواب دیدم. در اتوبوس دیگری و برخلاف مسیر حرکت من در حرکت بود. من نشته بودم یا از کنار جدول خیابان می‌دویدم تا به او برسم. دستم را نگان می‌دادم و دلم می‌خواست فریاد بزنم و او را مصدا کنم. اما صدا از گلویم بیرون نمی‌آمد و بدتر اینکه نام او را از پاد برده بودم. پیرمرد با چشم‌مانی بی‌حالت و لبهای به هم دوخته‌اش پیشانی خود را به شیشه پنجه اتوبوس چبانده بود و مرا نگاه می‌گرد. خواب بی‌معنایی بود. شیع عمومیم را به یاداری می‌بینم. در برابر نوشه‌های ناخوانا روی یک دیوار آجری قدیمی با همچنانکه ایستاده‌ام و ویترین مغازه‌ای را نمایش می‌کنم، از کنارم می‌گذارد. انعکاسی است روی شیشه‌ها که می‌خراشد و از من دور می‌شود. سرم را بر می‌گردم. تنها پالتو سرمه‌ای رنگ عابری یا نقاب کلاهی که مردی سالمند تا روی پیشانی پایین کشیده، مرا به این اشتباه انداخته است. دلشورهای حالا دیگر انفعالی، خفته و گذرا است، ضربان نامنظم قلب است که خیلی زود جای خود را به تپش همیشگی می‌دهد. اما آن بو را هنوز می‌شوم. انگار لایهای غبار نامرئی است در کناره اسفلات خیابانها و کف پاده‌روها که با گامهایم در هوا پراکنده می‌شود. روزی بی‌آنکه متوجه باشم در سرایشیب خیابانهای شهر ساعت‌ها پیاده رفته بودم. سرم را که بلند کردم، خانه‌های تک افتاده را دیدم، مسیلی سنگلاخ و خشک را و

نودهای از زباله‌ها را که در باد به حرکت درآمده بود. آنجا دیگر پایان شهر بود. دو خط موازی آهن از لابلای بوتهای خارخانه‌ها را دور می‌زد و می‌رفت تا در کفهای از بیابان ناپدید شود. قدم روی خطها گذاشتم و همانجا ماندم تا هوا تاریک شد و به خانه برگشتم.

این آخری‌ها پرسان از روی نشانی میدانی که مستخدم بیمارستان داده بود به آنجا رفتم. روی نیمکتی نشستم که احتمال می‌دادم عمومیم به هنگام مرگ روی آن نشسته باشد. سوز سردی بر گونه‌ها و پیشانی‌ام می‌خورد، اما احساس سرما نمی‌کردم. رو به غرب نشسته بودم و آسمان در برابر چشم‌ام رنگ به رنگ می‌شد. کاج‌هایی خاک آلود و یکی دو نارون حوض میدان را در میان گرفته بودند. عابری با نگاهی که به سرتاپایم انداخت از کنارم گذشت. اما من سرم را بیشتر در بقیه پالتو فرو بردم و همچنان به آسمان غروب چشم دوختم. شعاعی از آفتاب که بر میوه‌های پوسیده کاج می‌تابید کم کم رنگ باخت. هوا رو به تاریکی می‌رفت و میدان پکیاره خلوت شده بود. زنی را دیدم که با دخترک چهار یا پنج ساله‌اش به طرف دایره میدان می‌آمدند. کنار حوض که رسیدند، زن انار نیم‌خورده‌ای را از دخترک گرفت و دستهای او را در آب حوض شست. آن وقت از روی نرده‌ها گذشتند و خودشان را به خیابان رساندند. یک لحظه آنچه را که می‌دیدم نمی‌توانستم باور کنم. زن و کودک به راه خودشان می‌رفتند، اما از من فاصله نمی‌گرفتند. دنباله چادر سیاه و خاک آلود زن در هوا پیچ و تاب می‌خورد، اما آنها از من دور نمی‌شدند. روی نیمکت جایه جا شدم. به آسمان نگاهی انداختم، به رنگ سرب درآمده بود. بیشتر که دقت کردم شاخه‌ای از درخت کاج را دیدم که حرکتی را و هر بار همان حرکت را در باد غروب تکرار می‌کرد. بر خاطرم گذشت که شاید آنچه را می‌بینم، خوابی به بیداری است. به خود نهیب زدم که از جا برخیزم. اما یارای هیچ حرکتی نداشت. عرقی سرد بر تیره پشتم نشته بود. آن وقت احساس کردم چه راحت می‌توانم آنجا سرم را زمین بگذارم و همه چیز تمام شود. آنجا روی نیمکت چه راحت می‌شد مرد.

از جا برخاستم. با پاهایی کرخت و لرزان از میدان دور شدم. خودم را به خانه رساندم. پس از آنکه لقمه غذایی خوردم، به اتاقم رفتم. و ساعتی بعد خوابی سنگین مرا از خود بیخود کرد.



میهن بهرامی

● سقا خانه آئینه

www.KetabFarsi.Com

سقاخانه آینه

سکوت شد و نم به اتاق آمد، پرده قلمکار موجی زد و بوی یاس امین دوله‌ئی با تباکو آمیخت. گلیم باجی ته پهنه را جلو کشید و قلیان را از سینی برداشت و نکیه به پشتی داد و پک سبکی زد. سر قلیان را چرخی داد و پکی زد، چشمش به نگاه عالیه افتاد که لحظه‌ای از روی رج سکمه بلند شده، باز شرمزده به چیت آقا بانو برگشته بود.

خواهرها باز نگاهی به هم انداختند. نفرت، این بار رفیق‌تر بود و رنگی محو داشت.

شمس‌الضحلی بیشتر بدش می‌آمد، کم مانده بود که بلند بلند بگوید:
خوش خبر باشی عمقرزی، هر دفعه از را می‌رسی، به دامن هول و نکون داری...

اما قمر که کم سرو زبان‌تر بود، پشت سر می‌گفت:
درو که رو عمقرزی گلیم وا می‌کنم، جلو جلو دلم هری می‌ریزه پالین،
می‌دونم که به لنگه پاش هنر تو درگاهیه که خبر مرگ پکی رو می‌ده.
اما این دفعه گلیم باجی از راه رسیده و احوالپرسی کرده و نشسته بود. وزنها نگاهش کرده بودند و گلیم باجی به روی خودش نیاورده بود و چادر عوض کرده و نا عالیه بقچه چادر را پیند و نسترن قلیان بیاورد، فقط گفته بود:
حسن حاج نصیر، علی بی بی خانموزده...
و دل زنها هری ریخته بود پائین.

گلیم باجی پکی زد و چشمش به سینی چائی بود که نسترن جلو رویش گرفت. با یک دست چائی را برداشت و با دست دیگر اشاره کرد و گفت:
این جوری، سر قمه مث چاقو تو پنیر، از این ور کتف رفته و از اون ورش دراومده. حالا بیا و بیین چه قیامتی شد! چشمت روز بد نیینه، تمام سنگنجای ریختن دم سیدنصرالدین. زیر بازار چه سوزن می‌انداختی، پائین نمی‌بومد... نا حکیم جهوده رو بیارن نصف خونِ تنِ علی رفته بود. حalam بهش خرچی نیس، بمعونه یا نمونه،

خدا می دونه...

شمس‌الضحوی فند انداخت! چائی را هم زد و گفت:

ـ تو رو خدا می بینی، چی دس مردم داده‌ن؟ خدا دُریاشونو ور بندازه! آخه نون‌مون نبود، آب‌مون نبود، مشروطه‌مون چی بود؟ به قول حاجی: ما رو چی به این قرقی بازها!

گلیم باجی شکفت. قلیان را کنار گذاشت و خودش را جلو کشید، صدایش را پایین آورد و گفت:

ـ کارشونو می سازن، همین امروز و فرداست که بیندن‌شون به گوله، عز‌الملوک می گفت آقا خودش دس خطرو دیده، انقدر... مفصل نوشته بودند، مُهر طلام پاش بوده، هر چی نباشه اونا فشونی‌ان، سرشون تو حسابه...

قمرالملوک نگاهی به خواهرش کرد. گلیم باجی راست نشست و دستی به کمرش گرفت و ریگ به ریگی کرد و گفت:

ـ این دامونده هم که دس از سر من ور نمی‌داره، همین جور کتوالم کرده... میاد.

بعد با صدای بعیی گفت:

ـ اما مرگ عالیه، این حرفا رو از من نشفته بگیرین‌ها! بوی خون ازش می‌یاد. عالیه نگاه ترمیده‌ای به مادرش انداخت. قمر سرتکان داد و گفت:

ـ ما که اهل حرف نییم، اینم که پاشو از در بیرون نمی‌ذاره.

شمس‌الضحوی گفت:

ـ مام یه چیز‌انی شفته بودیم، یعنی دم سفاخونه شب احیا می‌گفتی... می‌گفتی تو این چن روزه خون به پا می‌شه...

گلیم باجی گفت: «فتای آقا رو که شفتشی؟»

قمر گفت: «آره... اما اگه او نجوری بشه، امسال جلو شاخسینی رو می‌گیرن.»

گلیم باجی سرتکان داد و با ملامت گفت:

ـ نه مادر، اونو که چن ساله می‌گن و نا حالام هیچ غلطی نکرده‌ن. این مال قضیه دسته‌س.

شمس‌الضحوی گفت: «دسته بازار؟»

گلیم باجی گفت:

ـ نه، به نظرم بیشترش مال پامنار باشه. اونان که خیلی شَرَّان، می‌خوان دسته رو بهانه کنن و بریزن جلو مجلس.

قمرالملوک گفت:

ـ وای خدا مرگم بده! حتماً اینجام شلوغ می‌شه.

شمس‌الضیحی گفت:

ـ نه خواهر، مگه اون دفعه نبود؟ به تقدی و به توفی می‌شه و زودم فروکش می‌کنه، از اون گذشته، اونا بیرونی و ما امن و امون تو خونه‌مون نشیم. به قول حاجی بذار اندق تو سر و کله هم بزن که جون از کونشون درآد.

قمر گفت: «ای خواهر، دودش تو چش همه می‌ره، هنر آب کفن اونا که بیخود و بیجهت خودشونو به کشتن داده‌ن خشک نشده، مگه آدمیزاد تخم تریچه‌س که از این ور بکارن از او ور سیز شه؟»

شمس‌الضیحی دستش را تکان داد و چشم به چشم گلیم باجی گفت:

ـ خواهر، چشم‌شون چار نا شه، پا حرف این بایبا و بلشیکا نشین! به قول حاجی، نا بوده همین بوده. اونا که پنجه رو ما انداختن ماس که نخودن که همیgor دس رو دس بذارن و بشن... اینا بیخودی یه قاری می‌زن، اونائی که بایس باش، همیشه سر جاشون هست... چار نا خر مافنگی، به مش کره‌خر و جلو انداختند که چی بشه؟ اینا روز سفید ما رو به شب سیا رسوندن، نون رو منبر نونوائی، خشک می‌شد، حالا شب تا غروب از دس هم می‌قاپنش... این فتنه‌اس... به قول حاجی، فته فنگیاس که کار دس ما داده‌ن.

گلیم باجی گفت:

ـ راسی می‌گه ننه، به قول عزالملوک، نون گندم شیکم فولادی می‌خواهد. وفور نعمت آدمار و هوانی کرده، اون سگ پدرام همینو می‌خوان. به قول حاجی، آبر گل آلد می‌کن که ماهی بگیرن.

قمر، با ناراحتی، سر تکان داد و گفت:

ـ اینم از شانس هاس. درس همین حالا که می‌خواستیم واسه شمسی چله‌بری کنیم، میان و شاخصینی رو ور می‌ندازن، سیدالشہداء جزاوشونو بده!

شمس‌الضیحی گفت: ای بابا، ما تاپاله بخوایم گابا می‌رن تو آب می‌رین! لابد فست نیس، بایس رضا به رضا اون باشیم.

گلیم باجی چشم دراند:

ـ نه، ننه... حالا نا اون روز... جلو همه رو که نمی‌تونن بگیرن، فوقش میون شهر و بیان، دور شهر که دس از عزاداری‌شون ور نمی‌دارن. آخرش کفر همین کارا دامنگیر خودشون می‌شه.

قمر گفت: «عمقزی راس می‌گه. نا بوده همین بوده، هیچکی هم نتوانسته جلوشو

بیگیره، هر کی جلو عزاداری رو بگیره، به بلاشی سرش می آد.»
شمس‌الضیحی گفت: «چه تدارکی دیده‌ن واسه امشب، خدا من دونه! خونه کل شعبون اجاق زده‌ن، کاظم هم می‌ره زیر علامت.»

و نگاهش به عالیه افتاد که روی چیت آقابانو سکمه می‌زد. سرخی معوی مثل کُرک هلو از گونه‌های دختر گذشت؛ ولی زیر مژگانش نگاهی ندرخشد.
قمر لبه‌ایش را جمیع کرده بود و نمی‌خواست قصیه را کش بدتهند، اما شمس‌الضیحی نشتر زدن را دوست داشت، خودش می‌گفت: «همه‌اش دلم من خواهد یکی یو فلقلک بدم، انقدر که دادش درآد.»

گلیم باجی چند نخودچی دوآتشه از کیسه‌اش درآورده، فرانی نقره را از میانشان برداشت و نخودچی را جلو خواهرها رها کرد و پرسید:

ـ هنر و اشن دس بالا نکرده‌ن؟

ـ شمس‌الضیحی، با خنده، گفت:

ـ دس شما درد نکته عمقرزی، سنگینیت نمی‌کنه؟

ـ گلیم باجی غنچی زد و گفت:

ـ عادت کردام، مادر، اگه هر چی به آدم آویزونه سنگینیش که که، وای به حال مردا!

ـ و زد زیر خنده، اما قمر به روی خودش نیاورده و به عالیه گفت:

ـ یه سر بزن مطبع، بین نسترن پادبگه با نه.

ـ عالیه کار را زمین گذاشت، چادر سر انداخت و بیرون رفت.

ـ گلیم باجی می‌خندید و نخودچی‌ها را زیر لئه له می‌کرد.

ـ شمس‌الضیحی صبر کرد، تا عالیه از پله پائین رفت. آن وقت ابروها را بالا گرفت و گفت:

ـ گمون نکنم، عذراس و همین یه پسر. سر پنج تا دختر خیلی حسرتا داره....

ـ قمر، با تحقیر، گفت:

ـ کی به اون زن می‌ده؟ کل شعبون بیچاره ریش به صورتش از دس این پسر خشک شده، یه روز نیس که یه معركه به پا نکته. حalam بدوبدو، رفته بایی شده.

ـ گلیم باجی زد روی زانوبیش و با حرست و ترس، گفت:

ـ ای خدا مرگم بده! هیچ نشفته بودم... بیچاره عذرآ چی؟

ـ و نخودچی بیخ گلویش پرید و سرفه پشت سرفه، تمام هیکل قلمبه‌اش می‌لرزید.

ـ شمس‌الضیحی پرید و آب آورد و در حالی که به گلیم باجی می‌داد، گفت:

ـ خواهر، تو که نمی‌دونی چرا بی‌خود نهمت می‌زنی؟ از کجا معلومه که بایی

شده باشد؟ یه خورده گردن کلفتی و داش مشدی گری داره، اما جوون بدی نیس، اگه او نبود، تا حالا دُرباتِ ما رو تو این محل انداخته بودن. او نه که واسه همه سینه سپر می کنه و...»

قمر توی حرفش پرید:

ـ همه جا خودشو جلو می ندازه دبله، به قول آقا اگه این تخم نابسم اللہ‌ها و گردن شقا نبودن، حالا ما زندگی مونو می کردیم، اینان که کار دستمون داده‌ن... گلیم باجی سرتکان داد:

ـ خدا ریشه‌شونو بکنه نته، او ن جام، همین جور شد؛ زیر گذر حسن حاج نصیر و نوچه‌هاش بودن که علی بی بی خانوم سر می رسه، نمی دونم چی به هم گفتن که بهو چشمت روز بد نییه؛ قیامتی شد که یا و بین! شاهی و مشروطه، ریختن به جون هم و محله رو گذاشتن رو سرشنون.

تو همون هیر و ویرم بود که حسن حاج نصیر، علی بی بی خانمو زد... حalam خودشو سر به نیس کرده، گفتن اگه بگیرنش طناب می ندازن...

شمس‌الضحلی گفت: «ای بابا، چه فایده داره؟ این که واسه بی بی خانوم بدیخت بچه نمی شه.»

آهی کشید:

ـ من می گم این فتنه‌ئیه که نومی نداره. آقا می گفت آخر الزمانه، به روزی بشه که نار کاب اسپا خون بالا یاد...

گلیم باجی سرتکان داد. به قلیان نگاه کرد؛ خاموش شده بود. قمر دید، عالیه را صدا زد. جوابی نیامد.

سکوتی شد. زنها خسته بودند و در سکوت نشستند. شمس‌الضحلی بساط خیاطی را برچید و فیچی نقره عالیه را که بازمانده بود، بست و بسم الله گفت و سر بخاری گذاشت و گفت:

ـ صد دفه بیش گفتم این فیچی رو واندار، شرّ به پا می شه.

صدای پای عالیه آمد که نعلینش را رو زمین می کشید.

نسیمی بوی یاس آورد و صدای حلوات از کوچه بلند شد، زنها از جا پریدند و چادرها در هوا تاب خورد.

عالیه قلیان را به اتاق برد و به ایوان برگشت. شمس‌الضحلی از سر پوشیده صدا زد: «دارن سقاخونه رو می بندن.»

قمرالملوک و گلیم باجی شنیدند و دنباله حرفشان را گرفتند.

عالیه روی نک پا ایستاد و قفس فناری را چرخاند، پرنده روی میله چوبی

جست و نگاه سیاهش برق زد. عالیه موج کشید و حیوان حیرت زده و ترسیده سرش را بکبر گرفته، نگاهش می‌کرد. عالیه قفس را رها کرد و آمد لب ایوان نشست. دلش می‌خواست در کوچه برود، اما جرئت نمی‌کرد؛ اتفاق، رو به روی در کوچه بود و مادرش از آن فاصله می‌دیدش، صدای اتفاق دور شد و عالیه کفتری را دید که از شاخه‌های چهار گذشت و لب هرمه نشست. نوار نارنجی آفتاب، لب هرمه بام دالیز انداخته بود. لای شاخ و برگ‌های پیچ، گنجشکها ولوله می‌کردند. نسیم باز برگ‌ها و قفس قناری را تکان داد و همه چیز در خانه، در موجی مبهوم لرزید. از پنجه‌های مُو که در پرتو خورشید فرو رفته بود، نوری لرزان و بورمی‌ریخت. صدای آب بوی گلاب می‌داد و پرتوهای لرزنده سرخ و سیز آینه‌های مقرنس از امواج آب می‌جهیزد.

پکمرتبه انگار در سه کنج ایوان، کاشی‌های لا جوردی منقش نشست و در شربی مشتبک سفاخانه باز شد که بر میله‌های تیره‌اش رشته نگینِ دخیل پنجه و چشم نفره آویزان بود.

باد بر آویزها وزید و بوی گلاب آمد و صدای زنگ، از برهم خوردن قندیل‌های برنجی، کف سفاخانه برگِ گل محمدی ریخته بود و نور شمعها مثل خرمی از سینی زبانه می‌کشید و در انعکاس حوض سنگی می‌نافت. جام کنده‌کاری، گردی شیرینی داشت و با زنجبیره بازی می‌کرد. عالیه انگار تشه بود، نشنگی به خاطرش نشسته بود. طعم تنفسی عمیق و شیرین بود و سینه‌اش از آن سنگین شده بود و سفتی ولوله‌آمیز پستانهاش آن را حس می‌کرد.

روی پنجه‌ها بلند شد و لبش را به لبهٔ خیس و خنگ حوض چسباند. شاید آنجا را بوسید؟ اما جز پاهایش که سبکی تنه را نگه می‌داشت، چیزی حس نمی‌کرد. وقتی سر برداشت، چشمان کشیده تصویر را دید که در صورت پریده رنگ و مدور حضرت نشسته بود. حضرت سوار بر اسب سفید، مشگ چرمی به دوش داشت، یال اسبش ابریشمین بود و اسب نیز مثل سوار، چشمانی کشیده داشت.
عالیه نگاه می‌کرد...

چشمان حضرت بسیار کشیده بود، زیر دو هلال سیاه ابرو، دهان و بینی در برابر آن چشمها نمودی نداشت. عالیه بیشتر نگاه کرد، چشمان کشیده حضرت درخشید و روشن شد و نور لرزان شمع در نور چشمانش تافت.

چشمها به عالیه نگاه می‌کرد و حالی، حالی مثل نوازش داشت. اما معلوم نبود که نوازش می‌خواهد یا می‌کند.

لرزش رخوتناکی بر تن دختر نشست و لحظه‌ای کشیده و ناب جز حرکت

شیرین چشمها چیزی نیافت، چیزی ندید. صدای چکه شیر در حوض می‌آمد و بوی گلاب که از شربت نذری بود، بر سر شیر برنجی سقاخانه پهای بود و بر قله پنجه کنده کاری، پنجه، پیش روی تصویر بود و انگشتان پهن و صافش در اثر سایش ساب خورد و حروف دعا بر آن محور شده بود. پنجه در نور آینه‌ها و شمعها مثل خورشید می‌نافت و علاوه از آن گمان معجزه داشت. در فضای دوره تصویر و پنجه، جرقه‌های رنگین از آینه‌های مقرنس می‌جهد.

پک دست، پک دست که پنجه‌ای نرم داشت پیش آمد و بر خط سینه عالیه تافت. لحظه‌ای مثل پک مکث، همچنان ماند، انگار که نوازش بود، با حرکتی مثل چیدن میوه مهربانی و در قلب دختر آوانی پیچید.

به نظرش خنکی بی‌انتها آمد، عطر بی‌انتها و نور بی‌انتها، و هیچ کس نمی‌دانست، هیچ کس نمی‌دانست که شهوانت در او، گیاه خاردار معصومی است که اینک می‌شکند و چون خورشیدی در حیاتش سهیم خواهد بود.

هیچ کس نمی‌دانست که او این واقعه را تا همیشه ادامه خواهد داد و از آن نیازی، تمنائی جز توجیه خودش نخواهد داشت، هیچ کس این معصومیت سفید را در نخواهد یافت.

آه، زنی! مادر بودن، تنها سهمی از توانائی نست، و بقیه آنچه هست، بسیار گیاه، همیشه، مکثم و بی‌صرف خواهد ماند و تو بخواهی با نه، تمام عمر با این راز فاجعه‌آمیز بیهودگی کلنگار خواهی رفت.

چشم از چشمها برنداشت و اینک دست عقب رفت و نگاهشان به هم افتاد. چشمها، در عالم واقعیت، نه چندان کشیده و نه چندان مهربان بود، پرتوی زنده از آن می‌جهد و عالیه از وحشت و شرم به خود لرزید.

کاظم را شناخت که نزدیک او کنار حرضچه به بهانه آب خوردن ایستاده و زل زده بود. چادرش را جلو کشید و برگشت و در جمعی که پشت سرش جلو سقاخانه ایستاده بودند، با فشار نه راهی باز کرد و خود را پیرون انداخت.

زیر بازارچه از جمعیت عزادار ولوله‌ای بود. منتظر سینه‌زنها نشسته بودند و از خانه‌های اطراف چای و خرما و حلوای نذری می‌آوردند.

عالیه با کونه آرنج و تنه زدن راه باز کرد و به سر کوچه خودشان رسید. جرئت نداشت به عقب نگاه کند. می‌دانست که اینک او پشت سرش خواهد بود. هر چه نیرو داشت، در پا گذاشت و خودش را به خانه رساند. چند بار دق‌الباب کرد، وقی در باز شد و به هشتی پا گذاشت و احسان ایمنی سردش کرد.

برگشت و از لای در به کوچه نگاه کرد، کاظم بود که نا دم در دنبالش آمد و بود و حالا در تاریکی پیچ کوچه پیچید و دیوارهای بلند خالی، انگار نه که صدای پائی شنیده‌اند، عالیه، شرمنده در را بست.

شمس‌الضیحی ساعتی بعد آمد، تنده و تنده تعریف کرد که چه دیده و چه‌ها شنیده، اما وقتی خرف به علامت گردانی کاظم رسید، خاله لب و رجید و سکوت کرد... چشمان به هم افتاده با نگاه، ماندند. و عالیه فهمید که خاله چیزی می‌داند و بیش از آن، چیزی رخ داده، قمرالملوک فرصتی در خانه باقی نگذاشته بود و دوپایش را در یک کفش کرده بود که برای شمسی چله‌بری کند. سر هر اجاق نذری، هفت اجاق در هر هفت خانه سیدها رفت و نذر کرد که خدا دامن شمسی را سبز کند. به قول خودش همه کار کرده بود، تا سیدملک خاتون رفته بود و نتو بته بود. صد دفعه هم این را گفته بود که انعام داده و سه کنجه قبر بی‌نور بته و عروسک کنه‌ای چهار پیچ کرده و در آن خوابانده و نذر کرده که اگر شمسی بچه‌اش بشود، چادر روی ضریح را فلابدوزی کند.

خادم گفته بود نذر چادر رَدْخُور ندارد، برای همین هم سالی دومرتبه چادر بی‌بی را عرض می‌کنند. اما سالها رفته بود و دو خواهر که با هم شوهر کرده بودند، جز همین عالیه بچه‌ای نداشتند.

شمس‌الضیحی یک بار آبستن شده بود، اما بچه را انداخته بود و این، اول سال گرانی بود. شمس‌الضیحی رفته بود در هشتی که نان سفارشی را از شاگرد نانوائی تحويل بگیرد، جمعیتی که پشت سر شاگرد نانوا دویده بودند، به هشتی ریخته نان را غارت کرده بودند. شمس‌الضیحی دیده بود که مردم چطور تکه‌ها را از دست هم می‌فایندند و طبق را روی سر شاگرد نانوائی شکسته بودند. یک آب خوردن نگذشته، از پنج من آرد، کف دستی هم نمانده بود. شمس‌الضیحی بالای سر شاگرد نانوائی که غرق خون کف هشتی افتاده بود، ایستاده، بعد بیهوش به زمین غلتیده بود.

گلیم باجی می‌گفت:

شایدم یکهزا بوده و خدا اصلاً واسش بچه نخواسته.

اما قمر می‌گفت: «شایدم هوسک بوده، ما تومون یکهزا نداشتم که شمسی یکهزا در آد، چله بیش افتاده و علاجش پیرهن شاخسینیه. بایس هر جور شده به آشان گیر بیارم که پیرهنشو بدء».

حالا گلیم باجی کمک آمده بود. قرار بود که پیرهن شاخسینی را بگیرند و همان ظهر عاشورا رو به قبله با آب کُر بشویند و آبش را بر سر شمسی برمزنند.

گلیم باجی گفت: «ردخور ندارد، اما اگه اینم گیر نیاد، خدا رحمت کنه همه اسیرای خاکو!، خان جونم می گفت پوس دول بچهام خوبه، اما عبث عبث گیر نمی آد.»

قمر گفت: «آخه دس خیر نیست، به هر کی خواس بچه خط بندازه سپردم، اما نداد که نداد.»

شمی گفت: «آبجی، تو رو خدا انقدر پاپی نشوا گرم می دادن من نمی کردم.»

قمر نهیب زد: «تو چه عقلت می رسه؟ پس فردا، خدانکرده، هف قرآن در میون، شوهرت سرشو بذاره زمین دستت به هیچ جا بند نمیس، بایس با یه چادر از خونه اش بیای میرون، کور و کچلای برادرش همه چی رو صاحاب می شن!»

شمی به فکر رفت.

گلیم باجی خودش را تکان می داد و نگاهش به سینه قمر بود که با یک پنج مناتی به رج سینه ریزش نازه انداخته بود. عاقبت طاقت نیاورد، دولا شد و چشمانش را ریز گرد و پرسید:

ـ مبارک باشه مادر، حالا طلا نخودی چنده؟

شمی نیش خنده زد و پایه دار پر از نخودچی را توی دستمال خالی گرد و سر تاقچه گذاشت.

زنها کمر بستند و روینده را پالین کشیدند و به هشتی رفتدند، چاقچور دیست، دور ساقه اشان مثل فانوس چین خوردند.

در باز شده و روشنی کوچه به هشتی دوید و خط نور، رشته های روشن و سط هشتی را که از سقف می تاید، برید.

عالیه همانجا روی پله ایستاد و نگاه کرد.

در بسته شد، هشتی سرد و قهوه ای رنگ بود. صدای درهم جمعیت از دور می آمد. زنها زیر سایه دیوارهای بلند، مثل مورچه اسبک می رفتدند. سر کوچه غوغائی بود. جمعیت، فشرده و نگاتنگ، پشت بازارچه در حرکت بود. صور تها سرخ و عرق کرده و پیشانی و سینهها گل آلود بود.

پیراهن سیاهها، پشت و پیش سینه نداشتند و جای خربه دست و زنجیر روی پستان و کتفشان مانده بود.

زنها از سینه زنان چشم گرداندند و جدا ماندند. سینه مردان، عربان و سخت بود و بوئی شناسا و گرم در هوا پراکند. زنها این بو را می شنیدند. وقتی جمعیت به بازارچه رسید، صدای صلووات آمد و تووجه خوان که می خواند.

سینه‌زنهای آرام ایستادند و به نوحه جوابی ندادند. آن وقت صدای منج آمد که سکوت پرهمه را با ضربه‌های برنجی شکست و نرمش سربی دسته‌های زنجیر که با آن درآمیخت و گریه زنهای که زیر طاق بازارچه چرخ می‌زد، پردۀ‌های سیاه و مشتر عزاداری گردانید بازارچه آویخته بود. جمع سرودخوانان و نوحه‌سرا به سقاخانه رسید.

سقاخانه در تاریکی آن روز، روشنی شوخي داشت. دل از دیدنش باز می‌شد. مثل هوائی تازه و خنک بود و مقرنس آبتهای، مثل شکسته‌های یک فکر ساکن ثابت و پذیرا... جمعیت درون آبته موجی مکرر پافت و پیش روی سقاخانه، نیش بازارچه، سه کنج دیوار قرار گرفت. آنجا چهار پایه گذاشتند و عاقله‌مردی ریزاندام، با ته ریش سفید و عرقچین فلابدوزی بالای آن رفت و همه‌ای خفه پیچید، و فریاد کل شعبان که گفت:

به جمال حق صلووات بفرسین!

بعد از صلووات سکوت آمد. صدای برهم خوردن زنگوله‌های سر علامت که کاظم پایه آن را روی سینه نگه داشته بود. وقتی چشمش به شمسی افتاد، علامت نکان خورد. انگار سرفود آورده باشد. شمس‌الضحلی روبنده را پائین انداخت و کاظم زنهای را برانداز کرد، اما عالیه را نیافت. عاقله‌مردی دستش را بالا برد و دیگر صدائی نیامد و او گفت:

برادرها...

و مکثی کرد. نفس از کسی بیرون نمی‌آمد.

امروز، روز عزای حسینه. دلاتونو صاف کنیں. (به سقاخانه اشاره کرد) این خونه دری نیس که ازش نامید برگردین. مردی رو از آقام حسین یاد بگیرین؛ اون که به همه مردان عالم درس رستگاری داد، درس مردانگی و دلیری داد! (زنها ضجه زدند). زنا و بچه‌ها رو بفرسین خونه. اونا نباس تو دس و پا باشن. صفاتونو به هم گره بزنین و یکدل بگین «باحسین!»...

و جمعیت فرماد زد:

باحسین!...

اشارة کرد و سکوت آمد، و این بار لحنی دژم داشت:

امروز، روز عزاداری مردانس. عزای راس راسیه. می‌خوان مارو رنگ کن. می‌خوان یه کُلاتی سرمن بذارن که تا پیش چشمنو بیاد پائین. می‌خوان دین و ایمون‌مونو ازمنو بگیرن، و اسه هیچ و پوچ این دنیا که درس مث یه زن‌قحبه‌س؛ امروز سرش روی زانوی اینه، فردا رو زانوی یک دیگه.

جمعیت زمزمه کرد: «خدا لعنت شون کنه!»
صدایش اوج گرفت و صورتش تیره شد، با سرانگشت به سینه‌اش زد و گفت:
اما ایمون بایس اینجا باشه؛ توی دل!
و فریاد کشید:

دلاتونو واکنین! دلاتونو رو به او نی که واسه حق و حقیقت نف به دنیا
انداخت و خنجر شهادتو بوسید، واکنین! نزارین اینو دیگه از دستتون بگیرن! همه
چی رو که بُردن و خوردن، اما دیگه نزارین! این یکی رو از دستون بگیرن!
واز نه دل فریاد زده:

پاشین، مردا! پاشین بہشون نشون بدین، به این لامتصبای بی‌دین نشون بدین
که چن مرده حلاجین!

فریاد در مقرنس‌ها شکست و زیر ناق بازارچه ولوله‌ای برخاست، و نعمه‌هایی
می‌بیب از گوشه‌ای بلند شد و انگار که دیوار شکافته باشد، ناگهانی، برق صدای‌ای
تیز سُربی بیرون جست و در هوا درخشید.

کفن‌پوشان با قمه آمدند و چوبدارها پشت سر شان، صدای واحسینا بازارچه را
لرزاند، قمه‌زنها، سرتراشیده و پابرهنه می‌دویدند و قلب زنها انگار زیر پاشین افتاده
بود.

گلیم باجی و شمس‌الضیحی در گوشه‌ای ایستاده زیر چادر سینه می‌زدند و گرمه
می‌کردند، اما چشم قمرالملوک به قمه‌زنها بود که سفیدی پراهن‌شون میان رنگهای
سیاه، شوخی دلهره‌آمیزی داشت... هنوز پای شاخصینی‌ها به در سقاخانه فرسیده بود
که از آن طرف قزاق سرازیر شد، قزاقها از جلو مجلس می‌آمدند و انگار با هم
قراری داشتند، از چهار سو قزاق می‌آمد، صورت تراشیده، قبراق و سردم روی زمین
نشتے بودند.

عززاداران به تکاپو افتادند، عاقله مردها دویدند، و زنها و بچه‌ها را عقب کشیدند
اما راه از پس و پیش بسته بود. کل شعبان، در طویله بغل سقاخانه را که شرطیله
شخصی بود، باز کرد و زنها و بچه‌ها را در آن برد، اما قزاقها یکراست به طرف
شاخصینی‌ها ناختند. رج علامت‌دارها که کاظم میانشان بود درهم شکست و علامت
زیر دست و پا افتاد و جمعیت درهم ریخت و صدها قمه و لته و چوب بالا رفت و
فروید آمد. سوارها تیر در کردند و صدای شیون زنها و ناله زخمی‌ها به هم پیچید.
قمه‌زنها و چوبدارها واپس نرفتند، زدند و خوردند و فواره‌های خون پراهن‌شان
را رنگ کرد و هیچ کس به کس دیگر امان نداد.

عززادارن، کناره، از وحشت و حیرانی زیر دست و پای اسب و آدم

می‌چرخیدند و به فکر فرار بودند، تا راه از سمت با غ سپهالار گشوده شد. جمعیت واپس کشید و به آن سو گریخت. فرازها سر در پی مردم گذاشتند. سواره و بنام و بی خودی تیر در گردند و وحشت مردم را به جنون رساندند. اسبها در آن میانه انگار بازی می‌کردند. یورشی بود که در پی فراری‌ها می‌بردند و فرازها حالا فخش می‌دادند و سریسر می‌گذاشتند.

هر جا دری باز بود، پناهی می‌شد و اگر باز نبود، می‌گشودند و مردم زخمی و وحشت‌زده را پناه می‌دادند.

عالیه تنها، لب ایوان نشسته بود و هیاهو از دور به گوشش می‌آمد.

چشمیش به کلون در بود که پشت سر نسترن نینداخته بود، و پرده که لای در گیر کرده بود، و بی‌خيال فکر می‌کرد که گیر گیر نمام شدن کار است و الان به خانه بر می‌گرددند.

ابنجا و آنجا، لکه‌های باقیمانده از روز رنگ می‌باخت و پژمرده می‌شد، و گنجشکها لای شاخه‌های پیچ ولوله می‌کردند.

هیاهو بالا گرفت و با صدای خفه تیر از دور دست آمیخت. عالیه از جا بلند شد و کنجهکاو گوش داد. نرسی ناگهانی به دلش نشست. خانه خالی حالا مثل بیابانی درندشت شده بود.

چشمیش به در و کلون که نینداخته بود، و جرئت نداشت که به هشتی پا بگذارد. صدای‌های درهم با صدای دویدن، صدای ترس به گوش آمد و در که باز شد و بسته شد و پرده افتاد. و کسی در هشتی، لختی ایستاد. عالیه قدمی عقب رفت و در اتاق ایستاد و با وحشت به ناریکی هشتی چشم دوخت...

آن کس که در هشتی بود با تردید، اما سنگین و بی‌رحم، قدم به پله‌ها گذاشت. آن طور که در خواب می‌دید، زمین سخت زیر پای عالیه نرم شد و مرج زد. انگار که دریائی باشد، و او نمی‌توانست حتی یک قدم از جائی که بود، بیشتر بردارد. زمین می‌رفت.

و عالیه کاظم را دید که با پیراهن خونی و سرو روی درهم ریخته از پله‌ها بالا آمد و به ایوان رسید.

عالیه واپس رفت و در اتاق را بست که مثل دهانه غاری تاریک و خالی بود. دستش با سراسیمگی پرده را پس زد. نتوانست در را بیندد. می‌خواست در اتاق را بیندد، اما نبست. بتنهای قلمکار در هم ریخت، مثل باخی از درختان جوهری. عالیه زاویدها و گوشدها، رفها و تاقچه‌ها را به یک باره دید و ندید برگشت و در همه چیز که به نظرش غریب و معو می‌آمد کاظم را دید که جلو او رسیده. حیرت‌زده

دستش را پیش روی گرفت، انگار خجالت می‌کشید.

عالیه همان طور پس رفت، تا نزدیک در صندوقخانه رسید که چفتش افتاده بود. آنجا پشت به در ایستاد و چشمان خیره‌اش به کاظم بود و زبانش که لکنست گرفته و سنگین بود، سعی به گفتن چیزی داشت. باز کاظم دستش را نکان داد ولی چیزی نگفت. انگار امان می‌خواست. نگاهی به دور و برش انداخت و با تعجب و شرم خواست از اناق بیرون برود.

و ناگهان عالیه توانست و جیغ کشید...

مرد، حیرت زده برگشت و به دختر نگاه کرد و دختر دوباره جیغ کشید. حیرت مرد به وحشت تبدیل شد. جست و عالیه را گرفت و دست به دهانش گذاشت. عالیه تفلا کرد و مرد که نا آن لحظه انگار درست او را ندیده بود، انگار درست او را نشناخته بود، یکدم از بیرون جدا شد، به وجودی نازه آمد، و عالیه را محکم گرفت.

چشمان وحشت‌زده عالیه با نگاهش که ملامت‌کننده و سیزه‌جو بود در آمیخت. و نگاه، در می‌گشود. و عالیه دید و تقلاتی حیوانی کرد.

کاظم او را بغل کرد. عالیه دولاشد و دستش را گاز گرفت. به هم پیچیدند. از تن مرد گرمائی فوران می‌کرد و عالیه مثل برآای گرفتار دست و پا می‌زد. می‌خواست برخیزد، نمی‌توانست. می‌خواست فریاد بزند، صدائی در گلویش نبود. ناله می‌کرد و به سختی نفس می‌زد و پنجه‌هایش روی فرش به دنبال دستگیری، پناهی، چنگ می‌زد.

چیز آقا بانوی سکمه‌دوزی... سوزن به جاسوزنی ماهوت طراز... قیچی... عالیه... قیچی را یافت و بی‌مهاها آن را در پهلوی کاظم نشاند. مرد تکانی خورد، دست به پهلو گرفت و غلطید. و عالیه، در سنگینی خوابی مرگبار، از جا بلند شد و چادرش را به خودش پیچید، زنگارهای سرخ و سبز پیش چشمش درهم می‌رفت. همه جا تاریک و قهوه‌ای بود، همه جا شب بود.

شمس‌الضیعی باز برگشت و نگاه کرد. خط‌أرب مهتاب بود، اما ماه نبود. ستارگان ریز و دور بودند، انگار سایه عالیه را دید، ایستادند و نگاه کردند.

قمر زیر لب نالید: «هیچکی نیس، بیم...»

صدایش به گوش خواهر غریب می‌آمد، در دل گفت:
انگار صد سال پیر شده...

دو طرف نردهان را که کاظم روی آن بود، گرفتند و از پیچ کوچه گذشتند.

سر کوچه تاریک بود و خلوت، انگار نه که روزی گذشته بود، انگار نه که آدمی در کوچه بازارچه بود. چراغ نفتی‌ای سریک سکو کورسو می‌کرد.

شمس‌الضیحی عالیه را بخاطر آورد، مثیل پرنده‌ای که خشک گرده باشد، چادری به خود پیچیده، گوش‌های کز کرده بود..

قمر همچنان که می‌رفت، گفت:

ـ دیدی؟ هیچی نگفت. زبونش بند او مده. اگه پس نیفته چی؟

شمس‌الضیحی جواب نداد.

صدای جیر جیر سوسک می‌آمد و ناله آب که در جو می‌رفت. سیاهی‌ای از دور دیدند، ایستادند و نفس کشیدند. زیر بازارچه امن تر می‌نمود. نرده‌بان را زمین گذاشتند و نفسی نازه کردند، دست و پای کاظم را گرفتند و او را جلو سقاخانه خواباندند، قمر ایستاد و مات و گنج نگاه کرد. حرکات خواهرش عاقلانه بود و او را آرام می‌کرد.

شمس‌الضیحی پرده سیاهی روی ستون را کند و به پهلوی کاظم پیچید. خون بند آمده بود، بلند شد و جام را آب کرد و لب کاظم را تر کرد، آن وقت خم شد و گوش داد، بیمار، جنبی خورد، قمر سرگرداند. می‌خواست مگریه کند، اما نکرد. هیچ وقت شمسی را اینطور ندیده بود.

شمس‌الضیحی بلند شد و آهی کشید و گفت:

ـ شاید بمونه... کسی چه می‌دونه؟ عمر دس ما که نیس...

قمر حرفی نزد، نفرت و تردید در نگاهش بود.

راه افتادند. شمس‌الضیحی چاپک می‌رفت. از بازارچه گذشتند. سر کوچه ایستادند. قمر برگشت و با تعجب نگاهی به خواهرش کرد:

شمس‌الضیحی صورتی سخت پیدا کرده بود. قمر لرزید... دستش را کشید اما شمسی انگار کس دیگری شده بود. دستش را به شدت بیرون کشید و پک قدم به طرف جلو رفت و جیغ زد...

ـ واحسنا!... واشهیدا!...

قمر جست و او را گرفت و شمسی چند بار جیغ زد. صدای کلون آمد.

صدای بازشدن درهائی و، همه...

قمر شمسی را آن طور کشید که هر دو به زمین افتادند. برخاستند و در پیچ کوچه دویدند... از دور همه‌ئی می‌آمد...

ـ واشهیدا!...

سراشیمه به خانه رسیدند. در همچنان باز بود. خود را به خانه انداختند و در را

کلون کردند و در هشتی، روی سکو افتادند... صدای بیرون، دور می شد.
قمر گفت: «به خیر گذشت...»

شمسی جواب نداد، هشتی ظلمات بود. قمر جلو رفت و بازوی خواهرش را گرفت و سر بر شانه اش نهاد، و شمسی لرزش تن او را حس کرد. قمر گریه می کرد...

شمسی او را نگان داد. از جا بلند شدند. قمر با حیرت خواهرش را نگاه کرد. آن حال که لحظه ای پیش دیده بود رفته بود. اکنون صورت شمسی مثل عالیه سرد و بی روح بود.

شمسی داشت می رفت که قمر نگهش داشت و با صدائی خفه گفت:

- شمسی، جواب حاجیو چی بدیم؟

شمسی ایستاد و با سردی گفت: «هیچکی بو نبرده...»

و آن سؤال که از اول روی نگاه خواهرش بود، باز موج زد. شمسی می خواست برود که قمر گفت: «حالا چیکار کنم؟»

شمسی حرکتی از روی ناچاری کرد و بازوی قمر را گرفت، اما دست انگار سنگ شده بود. این بار قمر شکست و پرسید:

- تو می گی چی می شه؟ اون که هیچی نمی گه.

و با عجزی ترحم انگیز گفت:

- چه بلاشی سرش اومده؟ یعنی بلاشی سرش اومده؟

شمسی ایستاد و به خواهرش نگاه کرد. نگیده و پیر می نمود. برای شمسی، گفتن سخت بود، و گفت:

- خواهر، اگه چیزی نشه بود، لامونی نمی گرفت، ندیدی چطوری نیگا می کرد؟ عالیه انقد سنگدل نبود.

و سر نگان داد:

- خیلی سنگدل شده بود، چشماشو دیدی؟

قمر سر نگان داد و هیچ نگفت. از هشتی به حیاط رفتند.

شب، آرام و پرسایه می گذشت.



سید حسین میر کاظمی

• آلامان

www.KetabFarsi.Com